



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2005/L.29
6 December 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ**

Двадцать третья сессия

Монреаль, 28 ноября - 6 декабря 2005 года

Пункт 4 повестки дня

Научные, технические и социально-экономические аспекты
предотвращения изменения климата

**НАУЧНЫЕ, ТЕХНИЧЕСКИЕ И СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ
АСПЕКТЫ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ИЗМЕНЕНИЯ КЛИМАТА**

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) принял к сведению информацию, представленную Сторонами в документе FCCC/SBSTA/2005/MISC.12 и Add.1-2, и сводный отчет по темам, рассмотренным на рабочих совещаниях, в документе FCCC/SBSTA/2005/INF.5, а также резюме результатов рабочих совещаний, изложенных их председателями.
2. ВОКНТА напомнил о решении 10/CP.9, в котором ВОКНТА предлагалось приступить к работе над научными, техническими и социально-экономическими аспектами смягчения последствий изменения климата, сосредоточить внимание на обмене информацией, опытом и мнениями между Сторонами в отношении практических возможностей и решений для содействия осуществлению Конвенции и представить доклад об этом работе Конференции Сторон (КС) на ее одиннадцатой сессии.
3. ВОКНТА отметил, что им был проведен полезный и продуктивный обмен опытом и мнениями в ходе трех сессионных рабочих совещаний по тематике смягчения последствий изменения климата на своих двадцатой, двадцать первой и двадцать второй сессиях.
4. ВОКНТА принял решение продолжить свою работу по научным, техническим и социально-экономическим аспектам смягчения последствий изменения климата и сосредоточить внимание на обмене информацией, опытом и мнениями между Сторонами в отношении практических возможностей и решений для содействия осуществлению Конвенции, как было рекомендовано в решении 10/CP.9. ВОКНТА поручил секретариату, при условии наличия ресурсов, обеспечить организацию рабочих совещаний в рамках каждой из его следующих четырех сессий по перечисленным ниже темам:
 - a) Сельское хозяйство, лесное хозяйство и развитие сельских районов (внутрисессионное совещание, ВОКНТА 24 (май 2006 года))

- b) Планирование и развитие городов, в том числе транспортной инфраструктуры (внутрисессионное совещание, ВОКНТА 25 (ноябрь 2006 года))
- c) Энергоэффективность, в том числе в области конечного потребления в промышленном, коммунально-бытовом и торговом секторах (предсессионное совещание, ВОКНТА 26 (май 2007))
- d) Энергетика, включая чистые ископаемые виды топлива и возобновляемые источники энергии (предсессионное совещание, ВОКНТА 26)
- e) Выбросы, не содержащие CO₂, включая регенерацию и утилизацию метана (внутрисессионное совещание, ВОКНТА 27 (декабрь 2007 года)).

5. На каждом рабочем совещании рекомендуется с учетом текущей работы в рамках пункта повестки дня по разработке и передаче технологий, включая деятельность Группы экспертов по передаче технологии, рассматривать следующие аспекты:

- a) уже существующие или нарождающиеся технологии, включая маломасштабные технологии, смягчающие последствия изменения климата, и связанный с ними потенциал сокращения выбросов; возможности и передовой опыт преодоления барьеров и использования факторов, содействующих нововведениям, внедрению, передаче и распространению новаторских технологий, в том числе через инновационные формы финансирования;
- b) усилия по международному сотрудничеству в деле содействия технологическим нововведениям, внедрению, передаче и распространению новаторских технологий и использованию возможностей для активизации такого сотрудничества;
- c) социально-экономические аспекты смягчения последствий изменения климата, такие, как затраты и прямые и побочные выгоды, сопутствующий эффект и экологически выгодные экономические меры, вносящие вклад в устойчивое развитие;
- d) сквозные аспекты и методы и инструментарий для оценки возможностей смягчения последствий изменения климата.

6. ВОКНТА предлагает Сторонам, которые хотели бы выступить с сообщением по той или иной из названных выше тем, поставить об этом в известность секретариат не позднее, чем за три месяца до проведения соответствующего рабочего совещания. ВОКНТА поручил секретариату содействовать выступлениям с такими сообщениями.

7. ВОКНТА предложил Сторонам до своей двадцать седьмой сессии представить в секретариат соображения по вопросам, ставшим предметом обсуждения на рабочих совещаниях.

8. ВОКНТА постановил подвести итоги своей работы в рамках этого пункта повестки дня на своей двадцать седьмой сессии и представить по ней доклад КС на ее тринадцатой сессии (декабрь 2007 года).

- - - - -